



DANSK

BRUGERVEJLEDNING

# Bærbar DVD-afspiller

Du bedes læse brugervejledningen grundigt igennem, før du betjener enheden.  
Gem brugervejledningen til evt. senere brug.

## MODEL

DP650  
DP650B

P/NO : MFL67007211



## 1

# Oplysninger om sikkerhed

1

Oplysninger om sikkerhed

## Advarsler

**ADVARSEL:** FOR AT NEDSÆTTE RISIKOEN FOR BRAND ELLER ELEKTRISK STØD BØR PRODUKTET IKKE UDSÆTTES FOR REGN ELLER FUGT.

**ADVARSEL:** Dette udstyr må ikke installeres på en snæver plads som f.eks. bogskab eller lignende.

**FORSIGTIG:** Blokér ikke nogen som helst af ventilationsåbningerne. Installér produktet i henhold til fabrikantens anvisninger.

Huller og åbninger i kabinettet er til ventilation og for at sikre en pålidelig betjening af produktet samt beskytte det mod overopvarmning. Åbningerne må aldrig blokeres ved, at produktet placeres på en seng, en sofa, et tæppe eller lignende overflader. Dette produkt bør ikke placeres i en indbygget installation så som en bogreol eller et rack, med mindre der er tilstrækkelig ventilation, eller at man har fulgt fabrikantens anvisninger.

## VÆR FORSIGTIG med hensyn til strømkablet

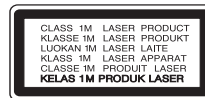
For de fleste apparater anbefales det, at de forbindes til et særligt kredsløb:

Dvs. et kredsløb med enkelt udløb, som kun yder strøm til dette apparat, og som ikke har andre udgange eller tilknyttede kredsløb. For at være sikker bør du kontrollere specifikationsiden i denne brugermanual. Lad være med at overbelaste vægstikdåserne. Overbelastede stikdåser, løse eller beskadigede stikdåser, forlængerledninger, flossede strømkabler eller beskadiget eller knækket kabelisolering er farligt. Enhver af disse situationer kan resultere i elektrisk stød eller brand. Med mellemrum bør du kontrollere kablerne til dit apparat, og hvis det ser ud, som om de er beskadigede eller slidte, så tag stikket ud. Lad være med at bruge apparatet, og få kablet skiftet ud med en nøjagtig udskiftningsdel af en autoriseret servicetekniker. Beskyt strømkablet mod fysisk eller mekanisk misbrug og undgå at vride det, knække det, klemme det, klemme det i en dør og træde på det. Vær særlig opmærksom på stik, stikdåser og der, hvor kablet kommer ud fra apparatet. Træk netstikkontakten ud for at afbryde strømmen fra

netstikket. Når du monterer dette produkt, skal du sørge for, at der er fri adgang til stikket.

Denne enhed er udstyret med et bærbart batteri eller akkumulator.

**Sådan fjernes batteriet eller batteripakken på sikker vis fra udstyret:** Følg monteringstrinnene i modsat rækkefølge, når du fjerner det gamle batteri eller batteripakken. Du skal sørge for korrekt bortskaffelse af dine gamle batterier eller batteripakker på de særlige opsamlingssteder på genbrugsstationen, så de ikke forurener miljøet og udgør en mulig fare for menneskers og dyrs helbred. Batterier og batteripakker må ikke bortskaffes sammen med andet affald. Det anbefales, at du bruger genopladelige batterier, og akkumulatører. Batteriet må ikke udsættes for kraftig varme, såsom solskin, ild eller lignende.



**FORSIGTIG:** Dette produkt anvender et lasersystem. For at sikre korrekt brug af dette produkt bedes man læse denne brugervejledning grundigt igennem og gemme den til fremtidig brug. Hvis der kræves vedligeholdelse af enheden, så skal man kontakte en autoriseret serviceforhandler. Brug af nogen som helst betjeningsfunktioner, justeringer eller andre procedurer end de, der er specificeret heri, kan resultere i farlig strålingseksponering. For at undgå direkte eksponering fra laserstråler skal man ikke forsøge at åbne produktets hus. Synlig laserudstråling hvis huset åbnes. SE IKKE IND I STRÅLEN.

### FORSIGTIG:

- Apparatet bør ikke udsættes for vand (dryp eller sprøjt), og man bør ikke placere emner fyldt med væsker, så som vaser, på apparatet.
- Der bør være en mindstefstand på ikke mindre end 5 cm rundt om apparatet, så der er tilstrækkelig luftcirkulation.
- Ventilationsåbningerne må ikke blokeres af fx aviser, duge, gardiner m.v., da luftcirkulationen

ellers begrænses.

- Placer ikke åben ild, så som tændte stearinlys, på apparatet.
- Litiumbatteriet, der sidder i DVD'en, kan ikke udskiftes af brugeren på grund af eksplosionsfare ved ukorrekt udskiftning af batteriet, og det skal erstattes med et batteri af samme type af en fagmand.
- Brug kun apparatet i tropisk og moderat klima.

### Bemærkninger til copyright

- Dette produkt indeholder ophavsretbeskyttet teknologi, som er beskyttet af U.S. patenter og andre intellektuelle ejendomsrettigheder. Brug af denne ophavsretlige beskyttelsesteknologi skal godkendes af Rovi Corporation og er kun beregnet til visning i hjemmet og andre begrænsede visningsanvendelser, med mindre andet er godkendt af Rovi Corporation. Reverse engineering eller adskillelse er forbudt.
- Under den amerikanske ophavsretlovgivning og ophavsretlovgivningen i andre lande, kan uautoriseret optagelse, anvendelse, visning, distribution eller revision af TV-programmer, videobånd, DVD'ere, CD'ere og andre materialer gøre dig til genstand for privatretligt ansvar og/eller strafansvar.

### Der bør udvises forsigtighed ved brug af enheden i en bil

- For at undgå elektrisk stød og mulig beskadigelse af enheden eller køretøjet, skal du altid tage biladapteren ud af cigarettænderstikket, før du tager stikket til din enhed ud.
- I biladapteren er der installeret en 3 Amp, 250 V sikring som beskyttelse.
- Når motoren startes, skal du tage biladapteren ud af bilens cigarettænderstik.
- Betjen ikke enheden, når bilens batteri er afladet. Strømsving fra bilens dynamo kan få jævnstrømssikringen til at springe.
- Hvis køretøjets spændingsforsyning falder til under ca. 10 volt, fungerer din enhed muligvis ikke korrekt.
- Efterlad ikke enheden på steder, hvor temperaturen overstiger 45 °C (113 °F), da pickup-enheden ellers kan blive beskadiget.

### Der bør udvises forsigtighed ved håndtering af enheden

#### • Forsendelse af enheden

Gem det originale indpakningsmateriale og pak enheden ind i det igen for at beskytte den mest muligt.

#### • Rengøring af enheden

Rengør enheden med en blød, tør klud og et mildt rengøringsmiddel. Brug ikke stærke opløsningsmidler, da det kan beskadige overfladen.

Produktet må ikke være i tæt kontakt med gummi- eller plastikmaterialer over en længere periode.

#### • Sådan bibeholdes enhedens ydeevne

Den optiske pickup-linse og diskdrevet skal vedligeholdes gennem jævnlig rengøring. Hvis de er snavsede eller slidte, reduceres visningskvaliteten muligvis. For yderligere oplysninger skal du kontakte det nærmeste, autoriserede servicecenter.

### Sådan bortskaffer du dit gamle apparat



1. Når der er et tegn med et kryds over en skraldespand, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EF.

2. Alle elektriske og elektroniske produkter skal bortskaffes et andet sted end gennem den kommunale affaldsordning ved hjælp af specielle indsamlingsfaciliteter, der er organiseret af staten eller de lokale myndigheder.
3. Korrekt bortskaffelse af dit gamle apparat er med til at forhindre mulige skadevirkninger på miljøet og menneskelig sundhed.
4. Mere detaljerede oplysninger om bortskaffelse af dit gamle apparat kan fås ved at kontakte dit lokale kommunekontor, renovationselskab eller den butik, hvor du købte produktet.

**CE** LG erklærer herved, at dette/disse produkt(er) opfylder vigtige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2004/108/EF, 2006/95/EF og 2009/125/EF.

Repræsenteret i Europa af: LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands (Tel : +31-(0)36-547-8888)

# Indhold

## 1

### Oplysninger om sikkerhed

---

- 3 Advarsler

## 2

### Forberedelse

---

- 6 **Introduktion**
- 6 Anvendte symboler i denne brugervejledning
- 6 Om "Ⓞ" symbolvisningen
- 6 Afspillelige diske
- 6 Regionskode
- 7 Filkompatibilitet
- 7 Genopladeligt batteri
- 8 **Hovedenhed**
- 8 Medfølgende tilbehør

## 3

### Installation

---

- 9 Sådan tilslutter du vekselstrømsadapteren
- 9 Sådan tilslutter du biladapteren
- 9 Sådan tilslutter du lyd- og videokablet
- 9 **Indstillinger**
- 9 Juster indstillingerne
- 10 [LANGUAGE] Menuen
- 10 [DISPLAY] Menuen
- 10 [AUDIO] Menuen

- 10 [LOCK] Menuen
- 10 [OTHERS] Menuen

## 4

### Betjening

---

- 11 På-skærmen visning (OSD)
- 11 Generel afspilning
- 12 Generel betjening
- 12 Avanceret afspilning
- 12 Film
- 13 Musik
- 13 Foto

## 5

### Fejlfinding

---

- 14 Fejlfinding

## 6

### Tillæg

---

- 15 Liste over områdekoder
- 16 Liste over sprogkoder
- 17 Specifikationer
- 17 Varemærker og licenser

1

2

3

4

5

6

# 2 Forberedelse

2

Forberedelse

## Introduktion

### Anvendte symboler i denne brugervejledning

Et afsnit, hvis titel indeholder ét af følgende symboler, gælder kun for den disk, der er repræsenteret af symbolet.

**DVD** DVD-Video, DVD±R/RW

**ACD** Lyd-CD'ere

**MOVIE** Filmfiler på USB/disk

**MUSIC** Musikfiler på USB/disk

**PHOTO** Fotofiler

### Om "Ⓞ" symbolvisningen

"Ⓞ" vises muligvis på skærmen under betjening og indikerer, at den beskrevne funktion i denne brugervejledning ikke er tilgængelig på dette specifikke medie.

## Afspillelige diske



DVD-VIDEO (8 cm/12 cm disk)  
Diske, så som film, der kan købes eller lejes



DVD±R (8 cm/12 cm disk)

- Kun videostatus og slutbehandlet
- Understøtter også dobbeltlags diske
- DVD±R diske med film, musik eller fotofiler.



DVD-RW (8 cm/12 cm disk)

- Kun VR-status, video-status og slutbehandlede
- DVD-RW diske med film, musik eller fotofiler.



DVD+RW (8 cm / 12 cm disk)

- Kun videostatus og slutbehandlet
- DVD+RW diske med film, musik eller fotofiler.



Lyd-CD (8 cm/12 cm disk)



CD-R/RW (8 cm/12 cm disk)  
CD-R/RW diske med lydtitler, film, musik eller fotofiler.

## Regionskode

På bagsiden af denne enhed er der påtrykt en regionskode. Denne enhed kan kun afspille DVD-diske, der har samme mærke som bag på enheden eller "ALL" (alle).

## Filkompatibilitet

### Generelt

**Tilgængelige filtypernavne:** ".jpg", ".avi", ".divx", ".mpg", ".mpeg", ".mp3", ".wma"

- Denne afspiller understøtter muligvis ikke visse wav-filer.
- Filnavnet er begrænset til 45 tegn.
- Afhængig af størrelse og antal filer kan det tage adskillige minutter at læse indholdet af medierne.

**Maks. filer/mapper:** Mindre end 600 (totalt antal filer og mapper)

**CD-R/RW, DVD±R/RW format:**  
ISO 9660+JOLIET

### FILM

**Tilgængelig opløsningsstørrelse:**

720 x 576 (B x H) pixel

**Afspillelig undertekst:** SubRip (.srt / .txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha (.ssa/.txt), MicroDVD (.sub/.txt), SubViewer 2.0 (.sub/.txt), TMediaPlayer (.txt), DVD Subtitle System (.txt)

**Afspilleligt Codec-format:** "DIVX3.

xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "DIVX6.xx" (kun standardafspilning), "MP43", "3IVX"

- Denne afspiller understøtter ikke filer, der er optaget med GMC\*1 eller Qpel\*2. Det er de samme videokodningsteknikker i MPEG4 standard som DivX eller XVID har.

\*1 GMC – Global Motion Compensation

\*2 Qpel – Quarter pixel

**Afspilleligt lydformat:** "Dolby Digital", "PCM", "MP3", "WMA"

**Samplingfrekvens:** indenfor 32 - 48 kHz (WMA), indenfor 8 - 48 kHz (MP3)

**Bitrate:** indenfor 32 - 192 kbps (WMA), indenfor 8 - 320 kbps (MP3)

## MUSIK

**Samplingfrekvens:** indenfor 32 - 48 kHz (WMA), indenfor 8 - 48 kHz (MP3)

**Bitrate:** indenfor 8 - 320 kbps (MP3), indenfor 32 - 192 kbps (WMA)

## FOTO

**Anbefalet størrelse:**

mere end 32 x 32 x 32 bit/pixel

mindre end 5760 x 4608 x 32 bit/pixel

## Genopladeligt batteri

- Da der sidder et genopladeligt batteri i enheden, kan du lade enheden gå rundt og afspille filer uden isat ledning.
- Det genopladelige batteri i enheden bliver kun ladet op, når der slukkes for enheden, og vekselstrømsadapteren sættes i en netstikkontakt.
- Opladningen stopper, hvis du tænder for enheden.
- Opladetiden vil vare ca. 2 timer og 30 minutter.
- Batteriets levetid: ca. 2 timer og 30 minutter . Batteriets driftstid kan variere afhængig af batteristatus, driftsstatus og omgivende forhold, og man kan få en maks. afspilningstid på op til 3 timer.
- Når der er mindre end et par minutters batteristrøm tilbage, blinker "⚠️ Tjek batteri" på skærmen.

# Hovedenhed

2 Forberedelse

▶/⏸/◀◀/▶▶/■  
(Afpil/pause/forrige/  
næste/stop)

SETUP

DISPLAY

TITLE

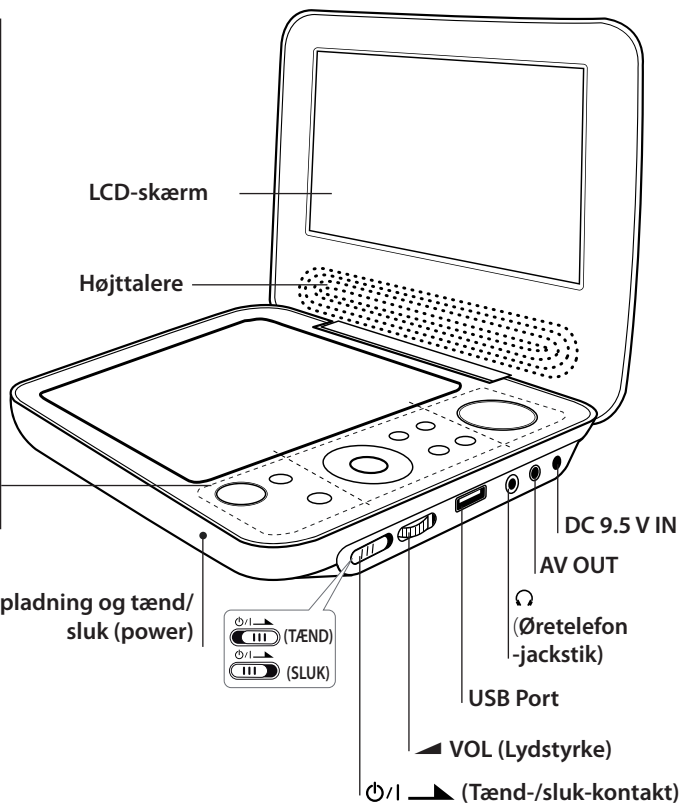
MENU

▲/▼/◀/▶/ENTER  
(op/ned/venstre/  
højre)

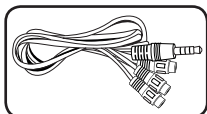
OPTION

↶ (RETURN)

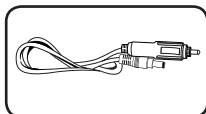
▲ (Åben)



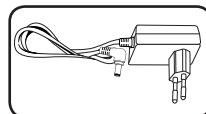
## Medfølgende tilbehør



RCA video-/lydadapter (1)



Biladapter (1)



- Vekselstrømsadapter (MPA-20P) (1)  
Den faktiske vekselstrømsadapter kan afvige fra tegningen.

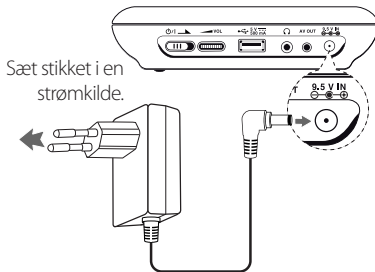


# 3

## Installation

### Sådan tilslutter du vekselstrømsadapteren

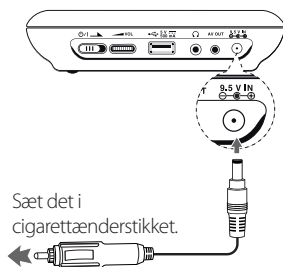
Tilslut enheden til strømforsyningen ved hjælp af den medfølgende vekselstrømsadapter.



- Kontakt en forhandler af elektriske dele for at få hjælp til valg af egnet vekselstrømsadapter eller lednings sæt til vekselstrøm.
- Denne vekselstrømsadapter er fremstillet af NANJING WANLIDA TECHNOLOGY CO., LTD.

### Sådan tilslutter du biladapteren

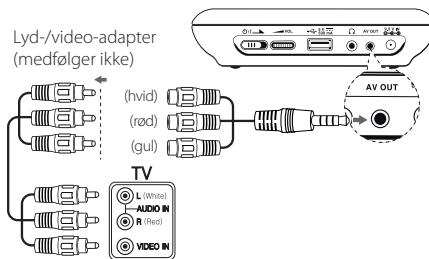
Tilslut enheden til cigarettænderstikket ved hjælp af den medfølgende biladapter.



- Kontakt en forhandler af elektriske dele for at få hjælp til valg af egnet biladapter.
- Denne biladapter er fremstillet af NANJING WANLIDA TECHNOLOGY CO., LTD.

### Sådan tilslutter du lyd- og videokablet

Tilslut AV OUT-jackstikket på enheden til AV-kablet, der er forbundet med TV'et ved hjælp af den medfølgende AV-adapter.



## Indstillinger

Når du tænder for enheden første gang, skal du vælge sprog.

### Juster indstillingerne

1. Tryk på SETUP.
2. Tryk på ▲▼ for at vælge den første indstillingsvalgmulighed og tryk så på ► for at gå til trin to.
3. Tryk på ▲▼ for at vælge den næste indstillingsvalgmulighed og tryk så på ► for at gå til trin tre.
4. Tryk på ▲▼ for at vælge den ønskede valgmulighed og tryk på ENTER.

## [LANGUAGE] Menuen

### Menu Language/Disc Audio/Disc Subtitle/Disc Menu

Vælg og indstil det ønskede eller relevante sprog.

## [DISPLAY] Menuen

### TV Aspect

Vælg og indstil TV-billedforholdet efter TV-type og -præference.

**[4:3]:** Standard TV-type

**[16:9]:** Wide TV-type

### Display Mode

Vælg og indstil visningsstatusen efter præference. Visningsstatusen fungerer kun, når TV-billedforholdet er 4:3.

**[Letterbox]:** Viser et bredbillede (wide screen) med sort stribe øverst og nederst på TV'et

**[Panscan]:** Viser fuld skærm og skærer de sektioner væk, der ikke passer ind på TV'et

## [AUDIO] Menuen

Indstil afspillerens lydvalgmuligheder i henhold til de forskellige diskudgangstyper, du bruger.

### DRC (Dynamic Range Control)

Her kan du justere selve lydstyrkeniveauet, hvis lydniveauet når højere op end det specificerede niveau (kun Dolby Digital).

### Vocal

Her kan du blande vokalen eller ej med musik ved brug af DVD'en med multikanals karaoke.

## [LOCK] Menuen

Først skal du oprette den 4-cifrede adgangskode i Områdekode, før du kan bruge menuen LOCK. Du kan oprette eller ændre adgangskoden med ▲▼◀▶ og ENTER.

## Rating

Her kan du fastsætte niveauet (rate) fra 1 (børn) til 8 (voksne).

## Password

Oprette eller ændre adgangskode.

### Hvis du glemmer adgangskoden

Tag disken ud, tryk på knappen SETUP og OPTION, og tryk så på ENTER efter at du har indtastet "2104". Adgangskoden slettes.

## Area Code

Her kan du indstille standard områdekoden i henhold til Områdekodelisten på side 15.

## [OTHERS] Menuen

### REC Bitrate

Her kan du vælge bitrate, når du optager fra lyd-CD direkte til USB. Jo højere bitrate desto bedre lyd kvalitet. Detaljeret optagemetode, se side 13.

### DivX VOD

OM DIVX VIDEO: DivX® er et digitalt videoformat, der er udviklet af DivX, Inc. Denne enhed er en officielt DivX Certified® certificeret enhed, der kan afspille DivX videoer. Gå ind på [www.divx.com](http://www.divx.com) og få flere oplysninger og softwareværktøjer, så du kan konvertere dine filer til DivX-videoer.

OM DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Denne DivX Certified® enhed skal registreres, for at du kan afspille købte DivX Video-on-Demand (VOD) film. For at du kan modtage din registreringskode skal du lokalisere afsnittet DivX VOD i enhedens indstillingsmenu. Gå ind på [vod.divx.com](http://vod.divx.com) og få flere oplysninger om, hvordan du færdiggør din registrering.

**[Register]:** Viser enhedens registreringskode.

**[Deregister]:** Deaktiverer enheden og viser deaktiveringskoden.

# 4

## Betjening








### På-skærmen visning (OSD)

Du kan få vist og justere forskellige oplysninger på skærmen om den indlæste disk og USB-flashdrevet.

#### Sådan får du vist oplysninger om indholdet på skærmen

**DVD** **MOVIE**

Du kan få vist de forskellige afspilningsoplysninger ved brug af DISPLAY og ▲▼◀▶.

<b>Title</b>	aktuelt titelnummer/ totalt antal titler
 ◀ 1/5 ▶	
<b>Chapter</b>	aktuelt kapitelnummer/ totalt antal kapitler
 03/24	
<b>Time</b>	udløbet afspilningstid/ total afspilningstid
 C 0:17:20 T 2:52:18	
<b>Audio</b>	valgt lydssprog eller kanal
 1. ENG D D 2/0 CH	
<b>Subtitle</b>	valgt undertekst
 2. ENG	
<b>Code Page</b>	valgt, korrekt undertekstkode (kun FILM-fil)
 CP1252	
<b>Angle</b>	valgt vinkel/totalt antal vinkler
 1/1	

### Generel afspilning

#### Sådan afspiller du diske

1. Tænd på tænd-/slukknappen (Power).
2. Tryk på ▲ for at åbne diskbakken og isætte en disk.
3. Luk diskbakken.
4. Tryk på ▶/|| for at afspille.  
DVD-disken indlæses automatisk.

#### Afspilning af USB-flashdrev

1. Tænd på tænd-/slukknappen (Power).
2. Sæt USB-flashdrevet i enheden.
3. Tryk på ↶ (RETURN) for at bruge USB-flashdrevet.
4. Vælg den ønskede fil.
5. Tryk på ▶/|| for at afspille filen.



## Musik **ACD** **MUSIC**

Funktion	Tryk på
<b>Søg efter filnummer</b>	Tryk på OPTION, vælg nummersøgning og tryk så på ENTER. Vælg det ønskede nummer med ▲▼, vælg OK med ► og tryk så på ENTER.
<b>Afspil igen og igen</b>	Tryk på OPTION under afspilning og vælg Gentag. Tryk så på OPTION eller RETURN, efter at du har valgt gentagestatus med ◀▶. (Track/All/Off)
<b>Afspil i tilfældig rækkefølge</b>	Tryk på OPTION, vælg Gentag og vælg nu Spor eller Alle eller Sluk med ◀▶. Tryk på OPTION eller RETURN.
<b>Opret eller slet dit eget program</b>	Vælg den uønskede fil, tryk på ► for at gå til "►" og tryk så på ENTER for at oprette musiklisterne.  Vælg den uønskede fil, tryk på ► for at gå til "x" og tryk så på ENTER for at slette programmerede musiklister.  Hvis du vil slette alle fra de programmerede lister, skal du trykke på ▼ for at gå til [Slet alle] og så trykke på ENTER.
<b>Få vist filoplysninger</b>	Tryk gentagne gange på DISPLAY for at få vist oplysningerne i MP3-filen [TITEL/KUNSTNER/ALBUM/ÅR/BEMÆRKNING].
<b>Hukommelse for sidste scene</b>	Denne enhed kan huske og afspille den sidst sete scene, selv om disken isættes igen, efter at den har været taget ud, eller der er tændt eller slukket for enheden med den samme disk (kun ACD).

<b>Optage en lyd-CD over på et USB-flashdrev</b>	<p>Isæt et USB-flashdrev og en lyd-CD i enheden. Tryk på OPTION og vælg menuen [CD Recording] (CD-optagelse). Vælg det ønskede spor med ▲▼ og tryk på ENTER.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Valgmuligheden [X1] eller [X4] Tryk på OPTION ved optagelse</li> <li>- X1: Optager med 1X hastigheden, mens du lytter til musik</li> <li>- X4: Optager med 4X hastigheden, mens du ikke lytter til musik</li> </ul>
--------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Hvis du producerer uautoriserede kopier af kopibeskyttet materiale, inklusive computerprogrammer, filer, udsendelser og optagelser, kan det være en overtrædelse af ophavsretten (copyright) og kan udgøre en strafbar lovovertrædelse. Dette udstyr bør ikke anvendes til sådanne formål!

**Vær ansvarlig!**  
**Respekter ophavsretten!**

4

Betjening

## Foto **PHOTO**

Funktion	Tryk på
<b>Søg efter filnummer</b>	Tryk på OPTION, vælg nummersøgning og tryk så på ENTER. Vælg det ønskede nummer med ▲▼, vælg OK med ► og tryk så på ENTER.
<b>Få vist diasshow</b>	Tryk på ▲▼◀▶ for at gå til "☐" og tryk på ENTER for at få vist diasshowet.
<b>Justere hastigheden i diasshow</b>	Tryk på ▲▼◀▶ for at gå til "☐☐" og tryk gentagne gange på ◀▶ for at justere hastigheden i diasshowet..
<b>Lytte til musik under diasshow</b>	Tryk på ▲▼◀▶ for at gå til "☐☐" og tryk på ENTER for at lytte til musik under diasshow.

# 5

## Fejlfinding

### Fejlfinding

Symptom	Årsag	Afhjælpning
Ingen strøm.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Strømkablet er afbrudt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sæt strømkablet korrekt ind i vægstikkontakten.</li> </ul>
Der er tændt for strømmen, men enheden virker ikke.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ingen disk isat.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Isæt en disk.</li> </ul>
Intet billede på andre tilsluttede skærmenheder, TV m.v.	<ul style="list-style-type: none"> <li>TV'et er ikke indstillet til at modtage signal fra enheden.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vælg korrekt videoindgangsmodus på TV'et.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Videokablet er ikke korrekt tilsluttet.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tilslut lyd-kablet korrekt.</li> </ul>
Ingen lyd.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lydstyrken er sat på laveste indstilling.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Brug volumenknappen til at indstille lydstyrken.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Udstyret, der er tilsluttet til lyd-kablet, er ikke indstillet til at modtage signal fra enheden.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vælg korrekt indgangsmodus på lydforstærkeren.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Valgmulighederne for LYD er indstillet på den forkerte position.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Indstil indstillingerne for LYD til korrekt position.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Øretelefon-jackstikket er sat i enheden.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tag øretelefon-jackstikket ud af enheden.</li> </ul>
Enheden begynder ikke at afspille.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dysken er sat omvendt i.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sørg for, at siden med mærkatet vender opad.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Der er fingeraftryk på diskens overflade, og der er støv på disken.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rengør disken med en ren, blød og fnugfri klud. Aftør disken fra midten og udad. (Brug ikke stærke opløsningsmidler så som sprit, benzin, fortyndingsmiddel m.v.)</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Disk isat, som ikke kan afspilles.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Isæt en disk, der kan afspilles. (Kontrollér disktype og regionskode).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rating-niveauet er indstillet.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ændr rating-niveauet.</li> </ul>

# 6

## Tillæg

### Liste over områdekoder

Vælg en områdekode fra denne liste.

Område	Kode	Område	Kode	Område	Kode	Område	Kode
Afghanistan	AF	Fiji	FJ	Monaco	MC	Singapore	SG
Argentina	AR	Finland	FI	Mongoliet	MN	Slovakiet	SK
Australien	AU	Frankrig	FR	Marokko	MA	Slovenien	SI
Østrig	AT	Tyskland	DE	Nepal	NP	Sydafrika	ZA
Belgien	BE	Storbritannien	GB	Holland	NL	Sydkorea	KR
Bhutan	BT	Grækenland	GR	De Nederlandske		Spanien	ES
Bolivia	BO	Grønland	GL	Antiller	AN	Sri Lanka	LK
Brasilien	BR	Hong Kong	HK	New Zealand	NZ	Sverige	SE
Cambodia	KH	Ungarn	HU	Nigeria	NG	Schweiz	CH
Canada	CA	Indien	IND	Norge	NO	Taiwan	TW
Chile	CL	Indonesien	ID	Oman	OM	Thailand	TH
Kina	CN	Israel	IL	Pakistan	PK	Tyrkiet	TR
Colombia	CO	Italien	IT	Panama	PA	Uganda	UG
Congo	CG	Jamaica	JM	Paraguay	PY	Ukraine	UA
Costa Rica	CR	Japan	JP	Philippinerne	PH	Amerikas Forenede	
Kroatien	HR	Kenya	KE	Polen	PL	Stater (USA)	US
Den Tjekkiske		Kuwait	KW	Portugal	PT	Uruguay	UY
Republik	CZ	Libyen	LY	Rumænien	RO	Uzbekistan	UZ
Danmark	DK	Luxembourg	LU	Den Russiske		Vietnam	VN
Ecuador	EC	Malaysia	MY	Føderation	RU	Zimbabwe	ZW
Ægypten	EG	Maldiverne	MV	Saudi-Arabien	SA		
El Salvador	SV	Mexico	MX	Senegal	SN		
Etiopien	ET						

## Liste over sprogkoder

Brug denne liste ved indtastning af det ønskede sprog for følgende startindstillinger: [Disc Audio], [Disc Subtitle] og [Disc Menu].

Sprog	Kode	Sprog	Kode	Sprog	Kode	Sprog	Kode
Afar	6565	Fransk	7082	Litauisk	7684	Sindhi	8368
Afrikaans	6570	Frisisk	7089	Makedonsk	7775	Singalesisk	8373
Albansk	8381	Galisisk	7176	Malagarisk	7771	Slovakisk	8375
Ameharic	6577	Georgisk	7565	Malajisk	7783	Slovensk	8376
Arabisk	6582	Tysk	6869	Malayalam	7776	Spansk	6983
Armensk	7289	Græsk	6976	Maori	7773	Sudanesisk	8385
Assamesisk	6583	Grønlandsk	7576	Marathi	7782	Swahili	8387
Aymara	6588	Guaransk	7178	Moldavisk	7779	Svensk	8386
Azerbajjansk	6590	Gujarati	7185	Mongolsk	7778	Tagalog	8476
Bashkir	6665	Hausa	7265	Nauru	7865	Tajik	8471
Baskisk	6985	Hebræisk	7387	Nepalesisk	7869	Tamilsk	8465
Bengali, Bangla	6678	Hindi	7273	Norsk	7879	Telugu	8469
Bhutansk	6890	Ungarsk	7285	Oriya	7982	Thailandsk	8472
Bihari	6672	Islandsk	7383	Panjabi	8065	Tonga	8479
Breton	6682	Indonesisk	7378	Pashto, Pushto	8083	Tyrkisk	8482
Bulgarsk	6671	Interlingua	7365	Persisk	7065	Turkmensk	8475
Burmesisk	7789	Irsk	7165	Polsk	8076	Twi	8487
Hviderussisk	6669	Italiensk	7384	Portugisisk	8084	Ukrainsk	8575
Kinesisk	9072	Japansk	7465	Quechua	8185	Urdu	8582
Kroatisk	7282	Kannada	7578	Rhaeto-Romansk		Uzbekisk	8590
Tjekkisk	6783	Kashmirisk	7583		8277	Vietnamesisk	8673
Dansk	6865	Kazakh	7575	Rumænsk	8279	Volapyk	8679
Hollandsk	7876	Kirghisisk	7589	Russisk	8285	Walisisk	6789
Engelsk	6978	Koreansk	7579	Samoisk	8377	Wolof	8779
Esperanto	6979	Kurdisk	7585	Sanskrit	8365	Xhosa	8872
Estisk	6984	Laotisk	7679	Skotsk Gælisk	7168	Yiddish	7473
Færøsk	7079	Latinsk	7665	Serbisk	8382	Yoruba	8979
Fiji	7074	Lettisk	7686	Serbokroatisk	8372	Zulu	9085
Finsk	7073	Lingala	7678	Shona	8378		



## Specifikationer

<b>Strømforbrug</b>	12 W
<b>Strømkrav</b>	9.5 V --- 2 A
<b>Krav til vekselstrømsadapter</b>	100 - 240 V ~ 1 A, 50/60 Hz
<b>Krav til biladapter</b>	8.5 V - 16 V DC
<b>Dimensioner (B x H x D)</b>	Ca. (200 x 16,5 x 38,5) mm
<b>Nettovægt (ca.):</b>	0,73 kg
<b>Driftstemperatur</b>	0 °C til 40 °C
<b>Driftsforhold - fugtighed</b>	5 % til 90 %
<b>Laser</b>	Halvlederlaser
<b>Signalsystem</b>	RGB-stribe
<b>Bus-strømforsyning (USB)</b>	5 V --- 500 mA
<b>Video/lyd ud</b>	ø 3,5 mm mini jackstik x 1
<b>Video UD</b>	1.0 V (p-p), 75 Ω, negativ synk.
<b>Lyd UD</b>	1,5 Vrms (1 kHz, 0 dB)
<b>Hovedtelefonstik</b>	ø 3,5 mm stereo mini-jackstik x 1

### LCD-skærm

<b>Skærmstørrelse</b>	17,8 cm (diagonal)
<b>Projektionssystem</b>	RGB-stribe
<b>Styresystem</b>	TFT aktiv matrix
<b>Opløsning</b>	480 x 234 (WQVGA)

## Varemærker og licenser



Fremstillet under licens af Dolby Laboratories. Dolby og symbolet dobbelt-D er Dolby Laboratories varemærker.



DivX®, DivX Certified® og forbundne logoer er varemærker, der tilhører DivX, Inc. og anvendes under licens.



"DVD Logo" er et varemærke tilhørende DVD Format/Logo Licensing Corporation.

- Design og specifikationer kan ændres uden forudgående varsel.

